

Вторжение



Нет, не стоял границы знак,
Да, не огородил земли.
Но здесь земля моя и так:
Права нарушены мои.

Без приглашения он влез
Не ведомый, не званный гость
И занял мой ручей и лес,
С ним день тревог прожить пришлось.

Искал он, может, трилобит,
Книг каменных листы вскрывал,
Давно край ими знаменит,
Но долей там мои права.

Потери пережил бы груз,
Образчик рака в сколе скал,
От небреженья давит грусть,
И взглядом я часы искал.

Но он зашел сказать прости:
Спросил стакан воды, предлог
Пришлось ему изобрести,
Но тем права вернуть мне смог.

Trespass

No, I had set no prohibiting sign,
And yes, my land was hardly fenced.
Nevertheless the land was mine:
I was being trespassed on and against.